

CƯỚC XỔ SỐ LẦN THỨ HAI của hội Tiết-kiệm Hoa-clu

Hội tiết-kiệm Hoa-clu... Mả của hội: Thường thì 50.000 đồng (Lương (đồng một phần tư rưỡi))

ĐỒNG-PHÁP THỜI-SỰ

SAIGON
At thính cái xe máy
Đạo chính viếng nhà
Học chi hai nghề
Bánh người ta rồi trốn

Thuộc địa Nam-kỳ

PHONG-VÂN GOOCING
Lời rao mỗ hội tra-cử về các quyền trực-tiếp về địa-thứ đã

một ngàn đồng bạc
Người chủ cái vé là ông Roger Lafon ở Trung Pháp ngân hàng

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Nha-cuoc, Nga-binh, Banque Franco-Chinoise, etc.

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Lien date et heure extreme de la reception des offres... Bureau de l'Arrondissement Technique a Saigon.

TỬ TỬ BỎ CON

Nay vợ chồng tôi lấy nhau được 10 năm... Nay vợ chồng tôi lấy nhau được 10 năm

Kỷ niệm giãp 10 năm

Thương mại
BẢN
Rẻ mại! Rẻ mại!
Nay giãp 10 năm M. François

TIỀN CẦN BÁO HẬU

CUỐN THỨ BA
HỒI THỨC IX
Chuyện cặp ngựa hồng
(Tiếp theo)

muốn bán phước mà cho rồi, để nó chớ...
Thiên ơi khi xưa. Thiên minh đấng nhân-nhân.

VAN-HÒA
N° 68, Rue de Choong - CHOLON

KINH CÁO
Hội VAN-HÒA nhậm sứ đến nhựt hàng ở tại chợ CHOLON.
Vũ để nhữn « Con cá Kim-Ngư xanh » thì



Tàu đi các nước

TAU CHAY VỊ
Chiếc Solmar ở Trung-quốc về Nhựt-bản...
Chiếc Cap Seta ở An-nam về Pháp-quốc

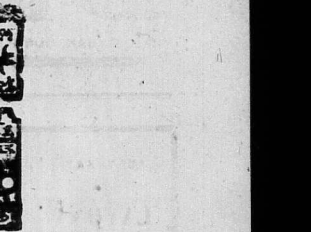
TAU CHAY ĐI

Chiếc Solmar ở Trung-quốc về Nhựt-bản...
Chiếc Cap Seta ở An-nam về Pháp-quốc

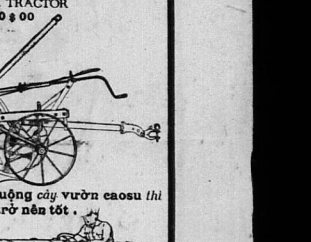
Cần dùng đội đưỡng

DA SURVEILLANTS
Có một số coo-cu cần dùng đội đưỡng (Infirmiers) và Surveillants.

nhân hửu: VAN-HÒA, VAN-XUÂN-LONG, NGUYỄN-HỮU và HIỆP-MAU.
Bổn-bộ hửu nhữm sứ, nên cũng có kẻ gian



MÁY CÀY
FORDSON
THE UNIVERSAL TRACTOR
GIÁ BÁN: 1.600 \$ 00



OLIVER
Dùng hiệu máy cày này cày ruộng cày vườn cao su thì đỡ ít tốn mà lại mau, và đắt sẽ trở nên ít.

NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG

ĐẠI ĐƯỢC PHÒNG
47, - Rue de Canton. - CHOLON
SAVONNI-THIÊN-ĐƯỜNG
Quí-bà, quý-cô muốn giặt quần áo một mình

phần hồng-nhân, mà mình cũng khôn...
an nghi đặng!
Nghê dứ, ông Debray trở qua hát

ÉCOLE CENTRALE

De Dactylographie-Comptabilité Pratique Sténographie 18, rue Tholmon - Dakao, Saigon

Bản trường dạy học năm mới viết, bắt đầu và viết... Máy vi tính... Học trong hai tháng rồi thì... Có hai lớp dạy...

Về phần thành ra cái trường và dạy học thì... Học sinh có cấp bằng... Học sinh có cấp bằng...

Những học sinh ở xa thì... Thơ về dạy tập xin giới thiệu... Monsieur BUNGOC THU...

Hàng Morel và Công-Ty... KINH NGHIỆP CHO HÀNG... ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON

Hàng làm gạch bông và gạch... Hàng xi-măng đá cẩm thạch... đủ thứ mẫu xinh đẹp và chắc...

Nội Đông-Pháp duy có một hàng này... biết cách làm gạch theo kiểu... thời và máy móc làm gạch cũng đều là...

NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG... CỦA BỜN - HANG

Thuộc điều... HIỆU « DIAMANT » (HỘT XOẠN)

Vi muốn cho toàn cả xứ Đông-Pháp... người đầu tiên dùng... thuốc điều kiện Diamant « Hột Xoạn »...

Ngay hôm hàng làm lời rao này... để quần áo khắp cùng cả Đông-Pháp...

HANG L.U.C.I.A. số 34, Đường kính lập, Saigon

Cáo thị

PHẬT MẠI ĐẤT QUỐC-GIA TỈNH RACH-GIA

Ngày thứ hai, 28 tháng Novembre 1927, chính giờ, tại dinh quan Tham... Nhà Ra-gia, số khởi hành đầu ghi phát mại 3 miếng đất quốc-gia, kê ra sau này:

(Tiếp theo)

Table with 6 columns: TOA LẠC, số thửa số, số thửa số, số thửa số, diện tích, và HOC HO. Contains detailed land auction data.

(Còn nữa)

Chiếu theo điều lệ thứ 12, khoản thứ 3 lời nghị ngày 19 Septembree 1926...

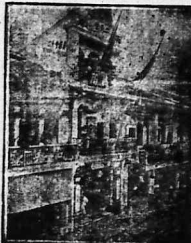
Những người muốn dự vào vụ bán đất này phải ghi đơn xin đăng ký và phải nộp...

Chương trình phát mại và học đất, tại Rach-gia, thì để nơi nhà quan Tham-biện, còn tại Saigon, thì để nơi tòa án, tỉnh Hiệp-lý.

CÁO-BACH

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

Vạn ông NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG



Thử dầu Merthe thuốc này... của Bà-Dương chế ra... bằng công hiệu như thần...

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG

ở tại Quảng-dông tỉnh thành được Đại-lân, số nhà số 145, 147 và 149.

mở ngành ở tại Nam-kỳ, CHOLON đường Canton số 47 và ở tại HIẾM-PROMPENTH) đường PRAIRIE số 65.

BỜN-DƯỢC-PHÒNG

Chưa được biết tên

QUÍ ÔNG, ĐIỀN CHÚNG

CÁC NHÀ HẠO HỘ NÔNG-GIA

Xin lưu ý !!

Fủi ống ở trong lục-châu, muốn đi mau và giữ-liền, thì xin mua... máy dầu này...



Tại « SALON NAUTIQUE », Saigon (Tân-hành) số nhà số 460, đường Paul Blanchy, có trữ bán cả thôi.



Hiện này cũng bán kể cả ở các cách thức ráp máy cho xe thuyền... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

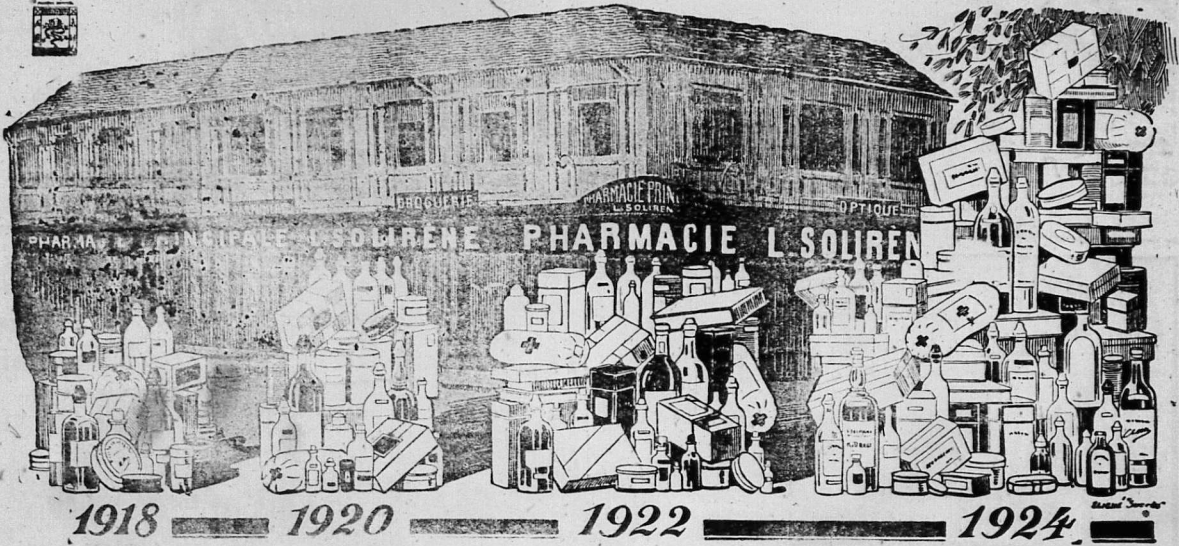
Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Máy dầu này... Máy dầu này... Máy dầu này...

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIRENE
 là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt
 Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 1920 1922 1924

Nội cỏi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
 ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

THUỐC HIỆU:
Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lơng-y Mèderoon có cho một thứ thuốc hiệu là Trung-phương Thiên-trực Santal Gurin tức là Trung-tử « Times-hào » tháng Jun năm 1900 ở trong họ có 1, ông Lơng-y này có làm một bài thuốc như sau:
 Thuốc này hay hơn thuốc Copahu & Cubèbe trong nó có hạt của một thỏm cho vào trong nước cũng không phân ra, trong nó có hạt của một nước của quả khác xa và trong nó cũng có hạt của một loại thuốc.
 Thứ thuốc này có hiệu quả đều đặn sau 10 ngày dùng 20 năm nay, cũng không có hạt của một loại thuốc.
 Trong thứ thuốc này có một hạt của Santal trong Santal làm cho cho hạt vị thuốc này rất tốt, mà trị lao đường cũng là do đường hạt trái này.
 Thuốc này để uống làm, hệ vào bụng rồi thì mau thuốc.
CÁCH DÙNG:
 Mỗi ngày uống từ 1 đến 2 lần cho tới nước tiểu trong thì nước tiểu trong, hạt vị của một loại thuốc này.
 Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLIRENE 1A bảo chế ở khoả Tân-Sĩ ở nhà hàng báo chí ở gần, ngày nay tại Tân-Sai-gon có bán.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
 PHARMACIE ASIATIQUE
 47. - Rue de Canton, 47. - Cholon

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG NHẬN-DƯỢC-TÂN
 Đây là một loại thuốc mới được phát hiện ở Cholon, có hiệu quả rất cao. Nó được dùng để chữa các bệnh về mắt, đặc biệt là các bệnh về mắt do nhiễm khuẩn. Thuốc này có thể dùng cho cả người lớn và trẻ em. Nó được bán ở nhiều hiệu thuốc và tiệm thuốc ở Cholon và các thành phố khác.
 Giá mỗi lọ là 0 50

SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích diễm	0 68
Tiếng gọi đàng	0 40
Bài Viết địa dư	0 80
Lương ôn như gia huấn	0 10
Kiểm cổ cách ngôn	0 40
Trăm bài tính đờ	0 80
Thẻ lịch khách trú và văn đối dẫn vào Nam kỳ	1 00
Tình thành thơ của người Nam	0 18
Tờ thông cáo toàn quốc	0 10
Tuyên cáo Quốc dân	0 08

CÓ BÁN TẠI:
 Imprimerie, Librairie de UNION
 12. - Rue L. Messard, Saigon

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF
 Vẻ-nanh TỬU của Lơng-y RIF chế ra



Thứ thuốc rượu này là vị đại bổ gân cốt bằng là trên kiến tinh thần, bởi kỹ là bao nhiêu tuổi đều uống cũng có. Nhưng kể từ khi lực suy giảm, với thấy ngày xưa đã thần môn, hệ uống rượu này sẽ thì đi đứng có lực thành đàng, mặt mày tươi lợi có như trẻ, lại mang hơn xưa.
 Các con nil liệt nhược, đến bị mất máu, có huyết bạch, có chửa, nhưng kể hao thần tinh thần, hệ uống rượu này vào thì mạnh mẽ làm bổ, do thời độ sáng, tinh thần trên hiện.
Giá mỗi ve là ba đồng bạc
 Có bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Martin số 190-192, Cholon.
 Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 100-102 Rue des Marins, Cholon.

ATTENTION!

IL A UN DARNE
 DE QUEL L. CAFFORT. SAIGON

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREUX & MOSAIQUES
 Bâtiment Fondé en 1900
 50m d'Arves et Lorraine Lorraine
 CHOLON SAIGON

Gạch hồng tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đủ loại màu và các vật dụng đều ở Pháp quốc lại.
 Xưa mới gọi vị đất xám, bây giờ gạch hồng mới bày, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xưa viết thế bài bán giá mới 800-850 ở giờ này.
VỀ RA THONG THÁ
 Hàng ở đường Lorraine Lorraine. - Chedul giữa với hình tập ở sau.

Thuốc hoàn
NIRVA
 Trị bệnh
Bỏ Nha-phiên rất thần hiệu
Nó thể cho thuốc Solution R
 của ông HOLBE
ĐƯỢC BÁN TẠI TIỆM THUỐC L. SOLIRENE
 ở ngang nhà hát Tây, Saigon.